

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

UMOWY MIĘDZYNARODOWE

DECYZJA RADY (UE) 2022/1089

z dnia 27 czerwca 2022 r.

dotycząca przedłużenia Umowy w sprawie promowania, użytkowania i świadczenia usług systemów nawigacji satelitarnej Galileo i GPS oraz powiązanych z nimi aplikacji między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, z drugiej strony

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 189, w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v),

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego ⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją 2011/901/UE ⁽²⁾ Rada zatwierdziła zawarcie Umowy w sprawie promowania, użytkowania i świadczenia usług systemów nawigacji satelitarnej Galileo i GPS oraz powiązanych z nimi aplikacji między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, z drugiej strony ⁽³⁾ (zwanej dalej „Umową”). Umowa została podpisana w Dromoland Castle w Irlandii w dniu 26 czerwca 2004 r. i weszła w życie w dniu 12 grudnia 2011 r.
- (2) Zgodnie z art. 20 ust. 5 Umowa pozostaje w mocy przez dziesięć lat, a przynajmniej na trzy miesiące przed upływem pierwotnego okresu dziesięciu lat Strony informują się nawzajem o tym, czy zamierzają przedłużyć Umowę o okres 5 lat. Umowa wygasła w dniu 11 grudnia 2021 r.
- (3) Obie Strony potwierdziły zamiar przedłużenia Umowy o dodatkowy okres 5 lat bez wprowadzania zmian w Umowie. W celu zapewnienia ciągłości Umowy niniejsza decyzja powinna wejść w życie w trybie pilnym i powinna być stosowana od dnia 12 grudnia 2021 r.
- (4) Ponieważ w kompetencji Unii leży przedłużenie Umowy z własnej inicjatywy, należy poinformować Stany Zjednoczone Ameryki, że od daty przedłużenia Unia będzie zapewniać, aby wykonywane były względem Stanów Zjednoczonych Ameryki wszystkie wynikające z Umowy obowiązki.
- (5) Należy zatem zatwierdzić w imieniu Unii przedłużenie Umowy,

⁽¹⁾ Zgoda z dnia 7 czerwca 2022 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

⁽²⁾ Decyzja Rady 2011/901/UE z dnia 12 grudnia 2011 r. w sprawie zawarcia Umowy w sprawie promowania, użytkowania i świadczenia usług systemów nawigacji satelitarnej Galileo i GPS oraz powiązanych z nimi aplikacji między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, z drugiej strony (Dz.U. L 348 z 31.12.2011, s. 1).

⁽³⁾ Umowa w sprawie promowania, użytkowania i świadczenia usług systemów nawigacji satelitarnej Galileo i GPS oraz powiązanych z nimi aplikacji między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, z drugiej strony (Dz.U. L 348 z 31.12.2011, s. 3).

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii przedłużenie Umowy w sprawie promowania, użytkowania i świadczenia usług systemów nawigacji satelitarnej Galileo i GPS oraz powiązanych z nimi aplikacji między Wspólnotą Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Stanami Zjednoczonymi Ameryki, z drugiej strony o dodatkowy okres 5 lat.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady informuje, w imieniu Unii, Rząd Stanów Zjednoczonych, że Unia zakończyła wewnętrzne procedury niezbędne do przedłużenia Umowy zgodnie z art. 20 ust. 5 Umowy.

Artykuł 3

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii następującej notyfikacji:

„W następstwie wejścia w życie Traktatu z Lizbony w dniu 1 grudnia 2009 r. Unia Europejska zastąpiła Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym, w związku z czym od tego dnia wykonuje wszelkie prawa i obowiązki Wspólnoty Europejskiej. Z tego względu odesłania do »Wspólnoty Europejskiej« w tekście Umowy należy traktować jako odesłania do »Unii Europejskiej«.

Od daty przedłużenia Unia Europejska zapewnia, aby wykonywane były względem Stanów Zjednoczonych Ameryki wszystkie wynikające z Umowy obowiązki.”.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 12 grudnia 2021 r.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 27 czerwca 2022 r.

W imieniu Rady
Przewodnicząca
A. PANNIER-RUNACHER
